



鄧昌黎教授在東京與學生合影。鄧教授在東京期間，曾先後在東京大學、東京理學大學、東京農工大學等校講學，並與學生合影。鄧教授在東京期間，曾先後在東京大學、東京理學大學、東京農工大學等校講學，並與學生合影。

### 鄧昌黎教授在北京 參觀原子能研究所

對老同學們說：中國廿一年來變化很大

【本報訊】鄧昌黎教授日前由東京返港，並到香港中文大學訪問。鄧教授在東京期間，曾先後在東京大學、東京理學大學、東京農工大學等校講學，並與學生合影。鄧教授在東京期間，曾先後在東京大學、東京理學大學、東京農工大學等校講學，並與學生合影。

### 西德外長今天到京 商討擴大經濟科技合作

所率團員十餘名均係西德經濟界人士

【本報訊】西德外長施密特將於今日抵達北京，展開為期三天的訪問。施密特此行是應中國國務院總理周恩來的邀請，率領一個由十餘名西德經濟界人士組成的訪問團。施密特在訪問期間，將與中國領導人會晤，並與有關部門官員商討擴大兩國在經濟和科技方面的合作。

### 鄧穎超昨會見杉村春子

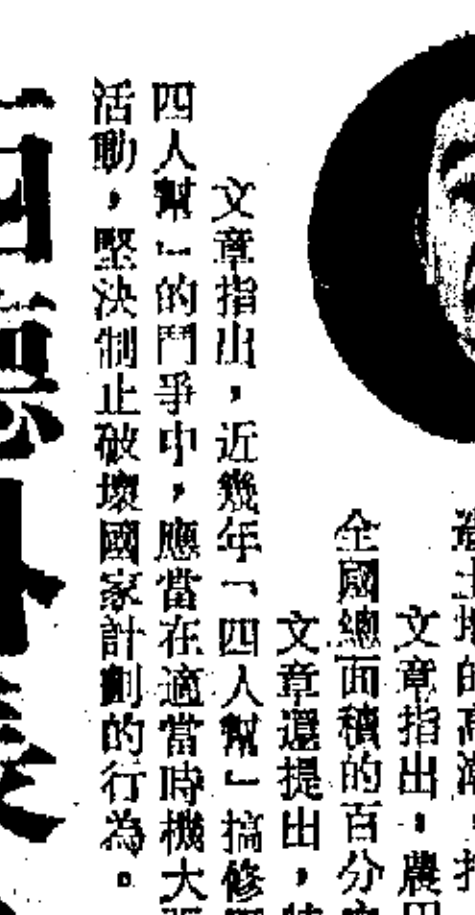
就繁榮戲劇增進交流親切交談

【本報訊】中國全國政協副主席鄧穎超女士，於昨日會見了日本著名女演員杉村春子。鄧穎超在會見中，對杉村春子在戲劇藝術上的成就表示欽佩，並就如何繁榮戲劇藝術、增進兩國文化交流等問題，與杉村春子進行了親切交談。

### 鄧昌黎教授在東京 參觀原子能研究所

對老同學們說：中國廿一年來變化很大

【本報訊】鄧昌黎教授日前由東京返港，並到香港中文大學訪問。鄧教授在東京期間，曾先後在東京大學、東京理學大學、東京農工大學等校講學，並與學生合影。鄧教授在東京期間，曾先後在東京大學、東京理學大學、東京農工大學等校講學，並與學生合影。



陳永貴。陳永貴是中國全國政協副主席，也是中國農業、林業和牧業的重要領導人之一。

### 陳永貴談擴大耕地 目前全國的耕地面積只佔全國總面積一成多一點，是 否能夠擴大至二成或三成？

【本報訊】全國政協副主席陳永貴日前在接見記者時，談到了當前中國農業生產和耕地問題。陳永貴指出，目前全國的耕地面積只佔全國總面積的一成多一點，這對於滿足日益增長的糧食需求是不夠的。他談到了如何擴大耕地面積，以及是否有可能將耕地面積擴大到二成或三成。

### 今冬明春各地掀起改造山河土地高潮

【本報訊】隨著國家政策的推動，各地農民紛紛響應，掀起了改造山河、開墾土地的高潮。各地政府也積極組織力量，支援農民進行土地改造工作。預計今年冬明春，全國各地將出現一片熱烈的開墾景象。

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印督

號五十五百五千六萬二第

號二四三第時尼軒港香，址地

四至一一二八二七，機總話電

四二四二二二二二，課閱電

四四〇二二二二二，課閱電

六六九三二二二二，課閱電

五二二二二二二二，課閱電

高三幣港幣 張大三紙出日今

印承司公限有務印利有港香

### 謹訂於一九七七年十月十二日(星期三) 為敝公司西灣河分公司開業薄具酒會。恭候 各界友好 光臨指導

同業先進 光臨指導

華僑同業有限公司敬約

總公司：九龍土瓜灣道二三七號A地下  
西灣河分公司：香港筲箕灣道六十六至六十四號

酒會地點：香港筲箕灣道六十六至六十四號太康樓地下  
時間：上午十一時至中午十二時

## 紹興酒

紹興酒係用紹興鑑湖果水釀製。常飲活血養顏，男女適宜；冬天加溫飲用，特別香醇。紹興酒係烹飪調味佳品。各大酒家均樂意選用。

港九國貨公司、酒莊、南貨店均有出售。

同順興有限公司 5-450321 3-660623

### 格林在美國演講 支持蘇美必戰論

【本報訊】格林日前在美國進行演講，支持蘇美必戰論。格林在演講中，強調了蘇聯在美國國際政策上的重要性，並認為蘇美之間的關係將對世界和平產生深遠影響。

### 金冠酒樓

食在「金冠」

「金冠酒樓」集中一流人才，專心經營，為各界人士提供美味佳餚。本酒樓環境優雅，服務周到，是您聚會、宴請、慶祝的絕佳場所。

地址：香港中環皇后大道中

### 金百合

增腦力、助精神  
常服法病強身延年益壽

國貨公司、藥行均售

# 發炎消丸

發燒、發炎、喉嚨痛、生瘡、腫毒，唔駛怕

用 牛黃消丸 頂呱呱！

中國江蘇 蘇州中藥廠出口

國貨公司、藥行有售

經銷處電話：5-630141-4(四線)

### 今日電視節目

翡翠台 7.30 影片《化》  
影片《孝子賢孫》 10.30 影片《下集》 12.00 影片《龍虎風雲》  
1.10 影片《文武狀元爭彩鳳》  
4.00 影片《扭計大王》  
6.30 新聞及天氣報導  
8.00 影片《年經人》 9.00 影片《後新龍》 11.45 影片《紫雲山》  
影片《江湖奇俠》(二)

明珠台 7.00 早間新聞 7.07 新聞及天氣 7.30 新聞及天氣 8.30 新聞及天氣 9.30 新聞及天氣 10.30 新聞及天氣 11.30 新聞及天氣







[illegible]







### 豐年樓街坊五蛇宴明天上市

本樓「薄利多銷」瓦罈煲仔菜同時上市  
宗旨：料正味美增設：外賣五蛇羹

(送鍋連) 請來 地址：九龍深水埗大埔道77號  
一試 電話：三三六三三三

### 上半年度較去年增銷四成

【本報訊】一九七七年上半年度，本港玩具業表現強勁，較去年同期增銷四成。據玩具業協會統計，上半年度全港玩具業總產值達一億二千四百萬元，較去年同期增產百分之四十四。其中，塑膠玩具增產百分之五十二，金屬玩具增產百分之三十八，布藝玩具增產百分之三十一，紙藝玩具增產百分之二十一，木藝玩具增產百分之十七，陶瓷玩具增產百分之十三，其他玩具增產百分之九。

### 塑膠業明年難樂觀

【本報訊】塑膠業明年難樂觀。據塑膠業協會表示，明年塑膠業的生產將受到多種因素的影響，包括原料價格的波動、環保政策的實施以及國際貿易形勢的變化。此外，由於塑膠業的生產週期較長，企業在面對市場變化時反應較慢，因此對明年的發展持謹慎態度。

### 週末起為方便居民重陽掃墓

#### 新界有特別交通措施

#### 大埔道一段廿一日起改為單程

#### 上水增七十三號A特別巴士線至文錦渡

【本報訊】警方將於本月廿一、廿二、廿三、廿四、廿五及廿六日，每天上午八時至下午六時，在沙頭角、大埔、上水及馬鞍山等地區實施特別交通措施，以方便居民在重陽節期間前往掃墓。其中，大埔道一段將改為單程，上水將增設七十三號A特別巴士線，連接上水至文錦渡。

### 閘淺南丫丹麥貨船

#### 浮起工作即將進行

#### 一家打撈船隻商行已將計劃送海務處研究

【本報訊】一艘在南丫島附近擱淺的丹麥貨船，其浮起工作即將進行。據悉，一家打撈船隻商行已將計劃送海務處研究，並已獲得批准。該船於本月廿一日擱淺，目前船身穩定，無人員傷亡。打撈工作預計將於本週末開始。

### 辦主會聯生學上專

#### 幕開明《周國中》

#### 絲剪思文伊由時屈

【本報訊】專上學生聯會主辦的《周中國》開幕典禮，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在屈臣氏大廈舉行。典禮將由時屈氏主持，並邀請多位嘉賓出席。《周中國》旨在促進專上學生之間的交流與合作，共同為社會服務。

### 園公如館賓由鐵

#### 四之實紀遊北

#### 人越與

【本報訊】由鐵道館主辦的「北遊實紀」展覽，將於本月廿四日至廿六日，在鐵道館舉行。展覽將展出多幅有關北遊的實地攝影作品，並附有詳細的文字說明。歡迎各界人士前往參觀。

### 深水埗區反吸毒運動

#### 本月十六日開始舉行

【本報訊】深水埗區反吸毒運動，將於本月十六日開始舉行。該運動旨在提高居民的防範意識，減少毒品對社區的威脅。活動內容包括宣傳海報、講座及巡邏等。

### 亞洲藝術節昨揭幕

#### 二十名不同國籍亞洲小朋友列隊迎賓

【本報訊】亞洲藝術節昨日在沙田大會堂揭幕。二十名來自不同國籍的亞洲小朋友列隊迎賓，為活動增添了不少生趣。藝術節將展出多項亞洲藝術作品，包括繪畫、舞蹈及音樂等。

### 愛丁堡廣場龍騰獅舞

#### 亞洲藝術節昨揭幕

【本報訊】愛丁堡廣場昨日舉行了精彩的龍騰獅舞表演，慶祝亞洲藝術節的開幕。表演由多位專業舞者演出，動作矯健，氣勢磅礴，吸引了眾多觀眾圍觀。

### 女會計被殺案

#### 警方懸紅緝兇

【本報訊】警方正全力緝拿一名涉嫌殺害女會計的男子。案發於本月廿二日，地點在沙田。警方已發出懸賞，任何提供線索的市民均可獲得獎金。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

### 大埔林村錦公路上

#### 私家車昨衝落斜坡

#### 釀成一死五傷慘劇

【本報訊】昨日發生的一宗嚴重車禍，造成一人死亡、五人受傷。事故發生在大埔林村錦公路上，一輛私家車失控衝落斜坡。警方正在調查事故原因，並提醒駕駛者注意安全。

### 麗的聲明不追究

【本報訊】麗的電視公司昨日發表聲明，表示將不追究有關員工的責任。聲明指出，該員工的行為屬个人行为，與公司無關。公司將繼續致力於提供優質的電視節目。

### 葉榮昌昨起受審

【本報訊】葉榮昌將於今日開始受審。葉氏被控多項罪名，包括貪污及挪用公款等。審訊預計將持續數日。葉氏在庭上表示將全力配合調查。

### 油壓真空石屎泵

日本製造  
各種人參  
鹿茸片  
特大田七  
暹羅鹿尾  
當歸 蟲草  
北芪 杞子  
代寄海外郵包  
各種補品藥材  
介紹期內·特價發售·

### 中國國貨公司

#### 秋涼進補 強身最好

總分公司均舉行

各種人參  
鹿茸片  
特大田七  
暹羅鹿尾  
當歸 蟲草  
北芪 杞子  
代寄海外郵包  
各種補品藥材  
介紹期內·特價發售·

香港銅鑼灣軒尼詩道 九龍旺角亞皆老街











# 大公報

Kung-Pao

Hennessy Road

Hong Kong

費入印登

百五千六萬二第

道時尼軒港香，址地

二八二七，機總話電

二四七，課閱港

三三二七，課濟經

八二二七，課告廣

日今，張大三紙出日今

限有務印利有港香

製藥廠出品

## 洲丸

治療慢性鼻炎  
專實效果顯

國貨公司、藥行均有

**朱穆之和曾濤**  
賽法新社社長

【據新華社北京一九七七年十月十二日電】新華社社長朱穆之和、副社長曾濤，今晚由香港抵京。朱穆之和曾濤夫婦，曾於去年訪問香港，並曾訪問新華社香港分社。曾濤曾於去年訪問香港，並曾訪問新華社香港分社。曾濤曾於去年訪問香港，並曾訪問新華社香港分社。

謹訂於一九七七年十月十五日  
(星期六)為本行油蔴地辦事處  
開業，敬備酒會，恭候



。場球入進員隊隊足國中與，員隊隊足宙宇約紐國美 ▲



。庭家大工同訪海上在隊隊足宙宇約紐國美 ▲



。園兒幼觀參海上在隊隊足宙宇約紐國美 ▲

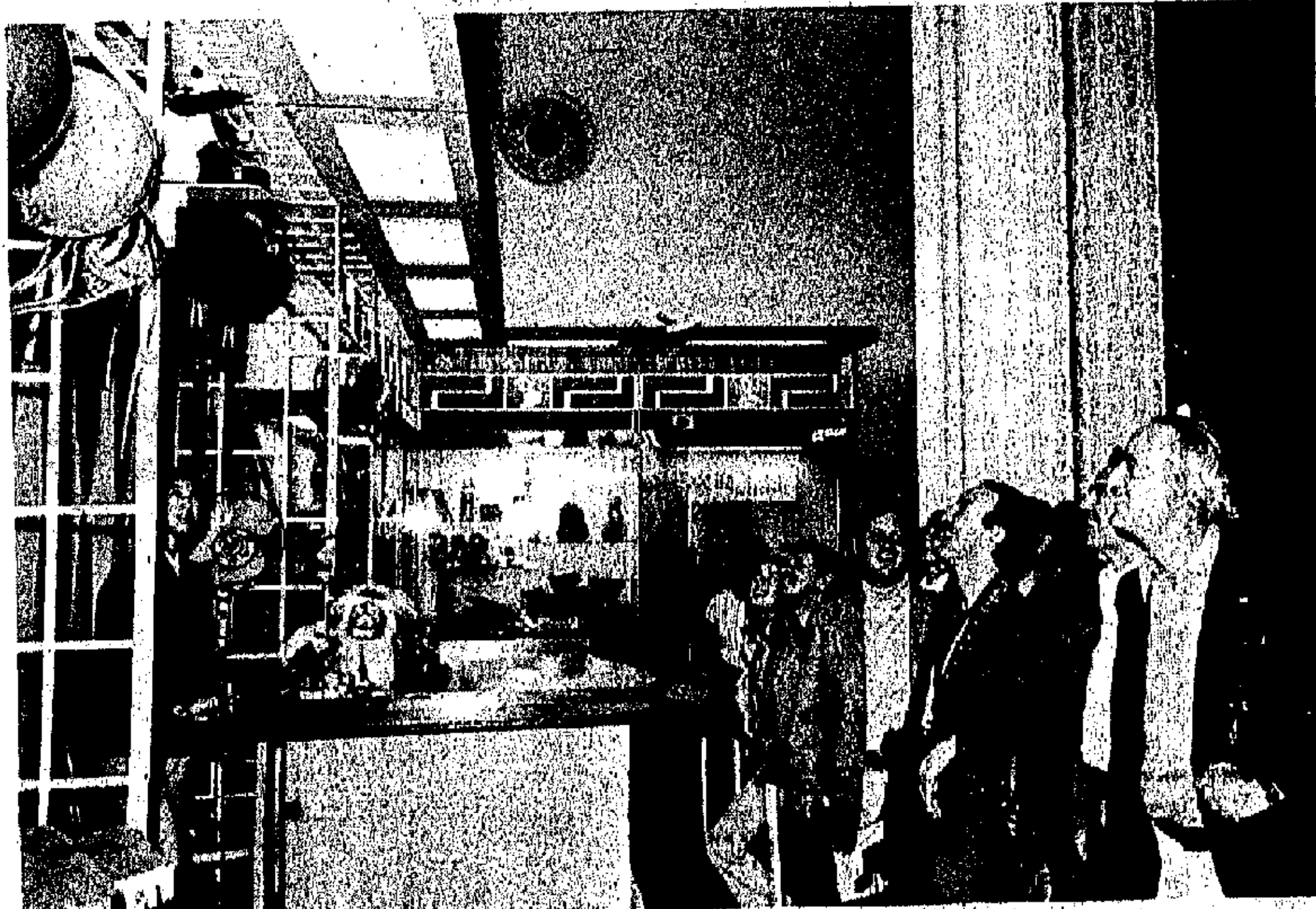
## 海上在隊球足宙宇國美



訪問中國的美國紐約宇宙足球隊，九月二十日在上海再次與中國足球隊交鋒，中國隊以二比一獲勝，這是雙方運動員交換隊旗。

美國紐約宇宙足球隊隊員參觀上海工業展覽會時，觀賞展出之各種玩具。

中國新聞社圖片



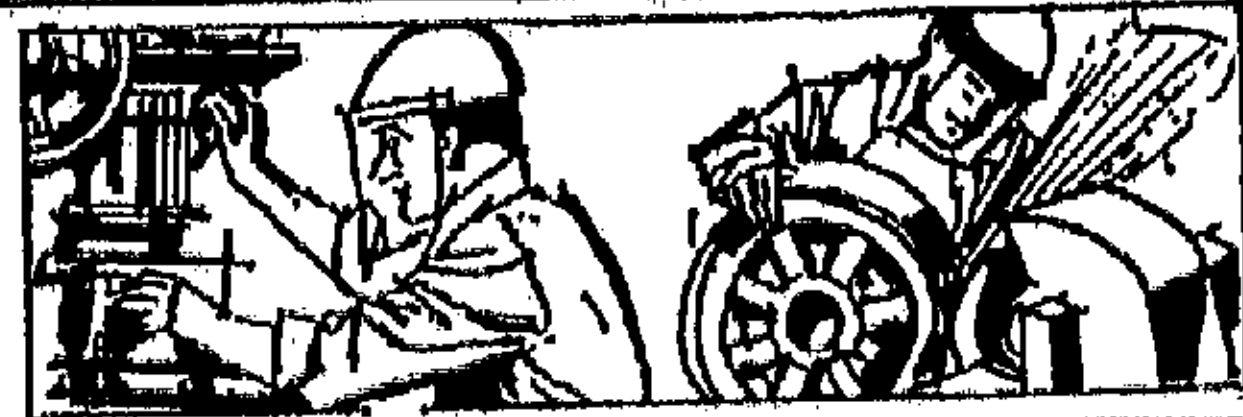
。頭個一的球隊員隊國中與(號十)利比員隊隊客 ▲



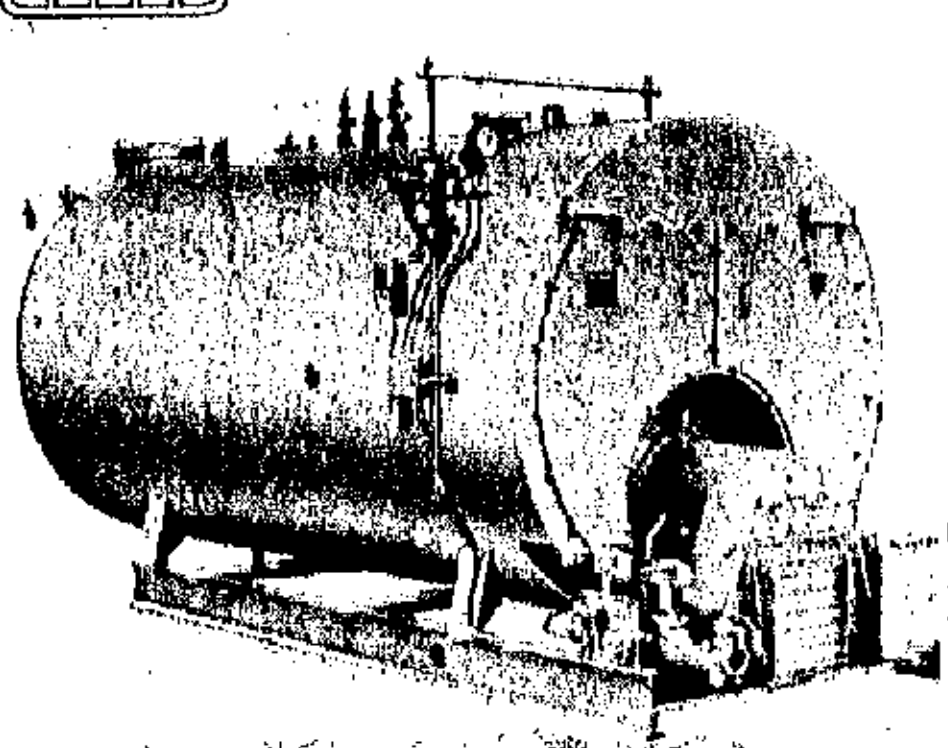
逢星期三出版

## 工業器材

五金 · 機械 · 電氣



### SUPERIOR

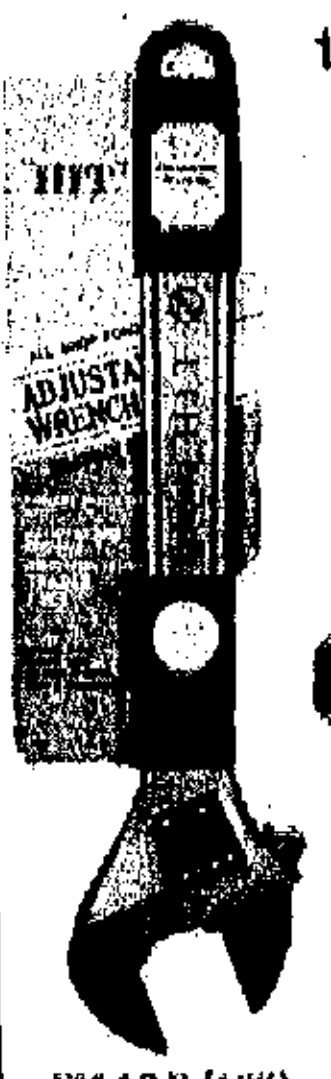


#### 紅人牌鍋爐

適用於廠房、醫院及酒店。

本公司有專人負責安裝、保養及修理等各種服務，零件充足，保證效率最佳。歡迎垂詢。

科技工程公司  
FOUR DAY ENGINEERING CO.  
香港灣仔軒尼詩道393號-407號  
東區商業大廈1206室  
電話：5-722393-4  
門市部：九龍旺角西洋菜街213號  
順昌大廈地下  
電話：802404



### "HIT" 喜力牌

高級手工具

蛇頭鉗、啤嘴、士巴拿、電子鉗、鉗鉗、線耳鉗、喉鉗、六角喉鉗。品種繁多，未能盡錄。各大五金行均有代售。

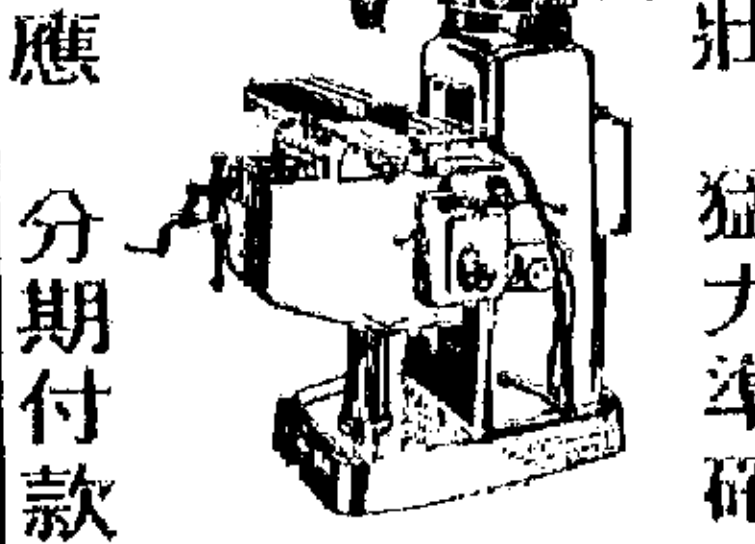
總代理：昌業公司  
PROSPEROUS CO.  
香港灣仔道105-111號廣南商業大廈15樓C座  
電話：5-749846, 5-746628

任何喜力牌工具在正常使用下有損壞本公司保證免費替換

### 利剛牌萬能羅床

KONDIA TURRET MILLER

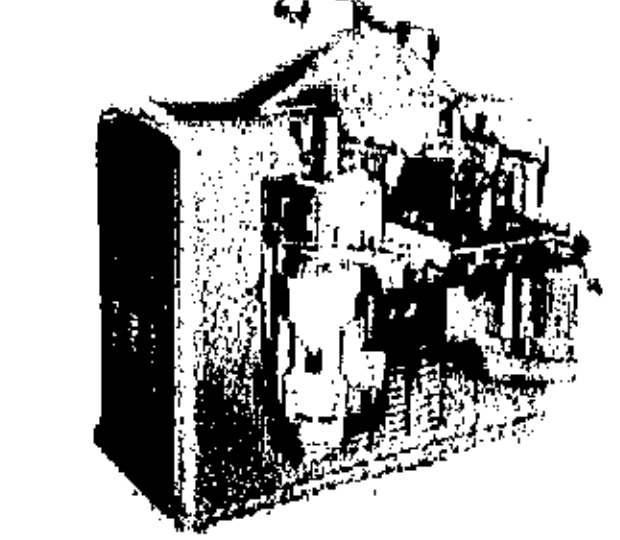
現貨供應 分期付款



總代理：利百有限公司  
皇后大道中14號 電話：5-223118

### 新風五金有限公司

1977年四月開始經營  
中國木工器械  
常備現貨 可辦分期  
木工三面刨床M8304



陳列室：青山公路葵涌段446號  
電話：12-244834  
總店：九龍旺角上海街622號地下  
電話：3-957642, 3-957643, 3-944838




牙曰：「  
四精品店  
手了。」  
聲，便停下  
搭腔。心中  
你讓我聽  
來，跟住打








**CONCO**  
 輪船公司  
 直放：古晉、詩巫  
 平安輪船  
 下月廿二日開行  
 直放：納閩、婆羅乃  
 總代理：東安海運有限公司啓  
 新嘉坡大馬路六〇二號  
 電話：四四七四、三三二五（四線）



# 花燈火藥味濃 球賽一度停頓

## 東方昨打茅波被柴台

### 預備組一人被逐 甲組兩人受黃牌警告

#### 元朗門將張耀東頂球入網扳平

【本報訊】東方足球隊與元朗足球隊之預備組比賽，昨晚在元朗足球場舉行，雙方均以一比一賽和。甲組及預備組比賽，雙方均以一比一賽和。甲組及預備組比賽，雙方均以一比一賽和。



東方足球隊與元朗足球隊之預備組比賽，昨晚在元朗足球場舉行。

# 農曆新年足球賽

## 足總邀中國參加

### 另兩隊是瑞士塞城及南斯拉夫柏迪臣

【本報訊】足總足球總會，定於本月十八日（星期日）召開本會執委會，討論有關農曆新年足球賽之事宜。足總足球總會，定於本月十八日（星期日）召開本會執委會，討論有關農曆新年足球賽之事宜。

# 福建開國體球賽

## 週末開始接受報名

【本報訊】由福建省體育委員會主辦之福建省開國體球賽，定於本月十七日（星期日）開始接受報名。福建省體育委員會主辦之福建省開國體球賽，定於本月十七日（星期日）開始接受報名。

# 中美足球賽一鏡頭

## 行中足球賽，美國隊主帥（左）與中國隊主帥（右）在賽前握手。



行中足球賽，美國隊主帥（左）與中國隊主帥（右）在賽前握手。

# 訪美第三場足球賽

## 中國隊一球受挫

### 明天將出戰坦帕灣隊

【本報訊】中國足球隊在訪問美國期間，昨晚在聖地牙哥與當地球隊進行了一場比賽。中國足球隊在訪問美國期間，昨晚在聖地牙哥與當地球隊進行了一場比賽。



面地地泥的朗元戰昨方東

# 亞洲籃球賽反應熱烈

## 十五隊已報名參加

### 下月廿八日開始在吉隆坡舉行

【本報訊】吉隆坡亞洲籃球賽，定於下月廿八日開始在吉隆坡舉行。吉隆坡亞洲籃球賽，定於下月廿八日開始在吉隆坡舉行。

# 市球好看森壽譚

## 譚壽森球賽，昨晚在吉隆坡舉行。

譚壽森球賽，昨晚在吉隆坡舉行。譚壽森球賽，昨晚在吉隆坡舉行。

# 初級總督杯球賽

## 建議設立球獎金

### 以資鼓勵，並使比賽更趨激烈。

【本報訊】初級總督杯球賽，定於下月開始在吉隆坡舉行。初級總督杯球賽，定於下月開始在吉隆坡舉行。

# 甲午風雲

## 時局之變遷，歷史之回顧。

時局之變遷，歷史之回顧。時局之變遷，歷史之回顧。

時局之變遷，歷史之回顧。時局之變遷，歷史之回顧。

# 江珠

## 最後一場，五百里，炸彈驚魂。

最後一場，五百里，炸彈驚魂。最後一場，五百里，炸彈驚魂。

最後一場，五百里，炸彈驚魂。最後一場，五百里，炸彈驚魂。

# 今日明日出口船隻

## 各埠往來，船期表。

船名	往來	船期
STAR ALCYONE	往香港	上午九時
HAI YUN	往上海	下午二時
MING CHIE	往日本	下午六時
SIBONGA	往新加坡	下午九時
JUNYU	往香港	上午九時
TUNG FAU	往上海	下午二時
SANTIAGO DELESTERO	往日本	下午六時
YASUURASAN MARU	往新加坡	下午九時
KAGA MARU	往香港	上午九時
FLORISSING COUNTRY	往上海	下午二時
MERCATOR	往日本	下午六時
ASTRA FRANK	往新加坡	下午九時
YASUURASAN MARU	往香港	上午九時
FOK KIM	往上海	下午二時
ACB	往日本	下午六時
PORT KANLOAPS	往新加坡	下午九時

各埠往來，船期表。各埠往來，船期表。